

## هانیه دیوان بگی

مترجم رسمی زبان انگلیسی قوه قضائیه، شماره پروانه ۹۰۴، شماره دفتر ترجمه ۹۰۴

تهران - خ شهید بهشتی - بین مفتح و میرعماد - پلاک ۱۰ - واحد ۳/۲

تلفن : ۸۸۵۴۸۶۴۰ تلفن همراه : ۰۹۱۹۶۴۹۴۰۰۵

### Hanieh Divanbegi

Certified English Translator to I.R.I Judiciary

Translation License No. 904

#### Official Translation Bureau No. 904

Suite 3/2, Bldg.#286, No.10, Between Mofateh St. and Miremad Sr., Dr. Beheshti Ave., Tehran

Tel:+98(21) 88548640, Mobile:+98 09196494005

Email: alborz\_tehran2@yahoo.com

#### توجه:

اعتبار اسناد پلمب شده منوط به موارد ذیل است:

- تصدیق کپی های پیوست ترجمه با مهر و امضای مترجم رسمی.
- عدم حک و اصلاح در ترجمه.
- مخدوش نبودن پلمب.

#### ATTENTION:

The validity of the sealed documents shall be subject to:

- Certification of the attached copies with the seal and signature of translator.
- Non-alteration and / or obliteration in the translated text.
- Intactness of the seal.



6723013646

هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 3197000 ریال بابت ترجمه ریز

نمرات هر ترم (کارشناسی) - تعداد کل دروس: 69 و تعداد ترم: 12

قیمت تمپر: 600000 ریال

ندا عزتی

شماره ۲ ۸۱۴۲۳۷ و

ردیف دفتر ثبت



بازواری کی، مترجم رسمی زبان انگلیسی، شماره پروانه: ۹۴  
تهران، خیابان شمس، بین مسجد و میرزا، پ. ۱۰، واحد ۳/۲، تلفن: ۸۸۵۴۸۶۴۰

HANIEH DIVANBEGI, Certified English Translator to I.R.I Judiciary  
Add.: #3/2, No.10, Next to Miremad St., Tehran/Iran. Tel.: +9821-88548640

**OFFICIAL TRANSLATION FROM PERSIAN**  
**GOLESTAN COMPREHENSIVE UNIVERSITY SYSTEM**  
**DAMGHAN University**

**Transcript of Records**

Report No.: 100

Date printed out: May 23, 2018-09:31 AM

(Scanned photo of the holder)

Name & Surname: <b>Ms. NEDA EZZATI</b>	Student No.: 91412040
Father's Name: Ali	Faculty: Math & Computer Sciences
Birth Certificate No.:0016455568	Academic Group: Mathematics & Applications
National ID No.: 0016455568	Field of Study: <b>Mathematics &amp; Applications</b>
Date of Birth: Jan. 05, 1994	Study Program: <b>Bachelor's Program</b>
Place of issuance: Tehran	Type of Course: Second Course
Type of Admission: Dist. 3	

**1<sup>st</sup> Sem. 2012-2013**

**Currently Studying- Regular**

Course No.	Course Title	Credits	Grade	Efficacy	
1211048	General Mathematics I	4	08	1	
1211065	General Physics	3	15.5	-	
1211072	Fundamentals of Mathematics Science	3	10	-	
1611018	Thematic Interpretation of Nahj-Al Balaghe	2	17	-	
1611025	Persian	3	18.5	-	
Average of Semester		Attempted credits	Passed credits	Consecutive passed credits	GPA
13.2		15	11	11	13.2

**2<sup>nd</sup> Sem. 2012-2013**

**Permitted Withdrawal-Regular**

Course No.	Course Title	Credits	Grade	Efficacy	
1211048	General Mathematics I	4	PW	3	
1211069	Fundamentals of Economics	2	PW	3	
1211074	Fundamentals of Computer & Programming	3	PW	3	
1211094	Fundamentals of Discrete	3	PW	3	
1211160	Acquaintance with Philosophy	3	PW	3	
1611003	Life Style	2	PW	3	
Average of Semester		Attempted credits	Passed credits	Consecutive passed credits	GPA
-		17	0	11	13.2

**1<sup>st</sup> Sem. 2013-2014**

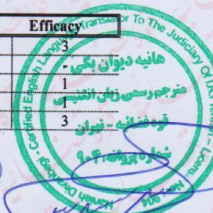
**Currently Studying- Regular**

Course No.	Course Title	Credits	Grade	Efficacy	
1211048	General Mathematics I	4	11.25	-	
1211068	Fundamentals of Statics	3	13.6	-	
1211074	Fundamentals of Computer & Programming	3	11.75	-	
1611011	History of Imamate	2	16	-	
1611015	Physical Education I	1	20	-	
Average of Semester		Attempted credits	Passed credits	Consecutive passed credits	GPA
13.31		13	13	24	13.25

**2<sup>nd</sup> Sem. 2013-2014**

**Currently Studying- Regular**

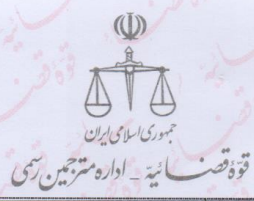
Course No.	Course Title	Credits	Grade	Efficacy
1211049	General Mathematics II	4	09	3
1211069	Fundamentals of Economics	2	10	3
1211094	Fundamentals of Discrete	3	09.75	1
1211096	Statics I	3	08	3
1211115	Fundamentals of Algebra	3	EW	3



Handwritten signature in blue ink.

شماره ۸۱۴۳۸ و ل

ردیف دفتر ثبت



تیردوان کی، مترجم رسمی زبان انگلیسی، شماره روزنامه: ۹۴  
 تهران، خیابان آیت الله امین، منتهی در میرداماد، پ.ا.د شماره ۳/۲، تلفن: ۸۵۴۸۶۰۰

HANIEH DIVANBEGI, Certified English Translator to L.R.I Judiciary  
 Add.#3/2, No.10, Next to Miremad St., Tehran/Iran. Tel: +9821-88548640

1211148	Philosophy of Mathematics Science	3	17.5	-
1611005	Islamic Thoughts I	2	17.5	-
<b>Average of Semester</b>	<b>Attempted credits</b>	<b>Passed credits</b>	<b>Consecutive passed credits</b>	<b>GPA</b>
12.37	20	7	31	12.97

**1<sup>st</sup> Sem. 2014-2015** *Currently Studying- Regular*

Course No.	Course Title	Credits	Grade	Efficacy
1211049	General Mathematics II	4	15	-
1211081	Differential Equation	3	09.25	1
1211093	Fundamentals of Entrepreneurship	2	16.5	-
1211094	Fundamentals of Discrete	3	11.5	-
1611006	Islamic Thoughts II	2	20	-
<b>Average of Semester</b>	<b>Attempted credits</b>	<b>Passed credits</b>	<b>Consecutive passed credits</b>	<b>GPA</b>
13.95	14	11	42	13.22

**2<sup>nd</sup> Sem. 2014-2015** *Currently Studying- Regular*

Course No.	Course Title	Credits	Grade	Efficacy
1211081	Differential Equation	3	11.5	-
1211096	Statics I	3	11.25	-
1211103	Fundamentals of Matrix & Algebra Line	3	EW	3
1211170	Advanced Mathematics	3	12	-
1211177	Technics of Language Learning	2	19	-
1211178	Writing & Editing Skills	2	18.5	-
1611003	Life Style	2	19.5	-
<b>Average of Semester</b>	<b>Attempted credits</b>	<b>Passed credits</b>	<b>Consecutive passed credits</b>	<b>GPA</b>
14.55	18	15	57	13.5

**Summer Sem. 2014-2015** *Transfer Student- Regular*

Course No.	Course Title	Credits	Grade	Efficacy
1611023	General Language	3	14	-
1611031	Population & Family Knowledge	2	19	-
<b>Average of Semester</b>	<b>Attempted credits</b>	<b>Passed credits</b>	<b>Consecutive passed credits</b>	<b>GPA</b>
16	5	5	62	13.67

**1<sup>st</sup> Sem. 2015-2016** *Currently Studying- Regular*

Course No.	Course Title	Credits	Grade	Efficacy
1112003	Earth in the Space	2	14	-
1211111	Fundamentals of Mathematical Analysis	3	13	-
1211112	Fundamentals of Numerical Analysis	3	09.75	3
1211115	Fundamentals of Algebra	3	EW	3
1211144	Discrete & Applications	3	13.3	-
1211155	Fundamental of Communications	2	19	-
1611016	Physical Education II	1	20	-
<b>Average of Semester</b>	<b>Attempted credits</b>	<b>Passed credits</b>	<b>Consecutive passed credits</b>	<b>GPA</b>
14.99	17	11	73	13.84

**2<sup>nd</sup> Sem. 2015-2016** *Currently Studying- Regular*

Course No.	Course Title	Credits	Grade	Efficacy
1211098	Advanced Programming	3	11.5	-
1211103	Fundamentals of Matrix & Algebra Line	3	10.75	-
1211112	Fundamentals of Numerical Analysis	3	15.5	-
1211123	Theory of Differential Equation	3	10.25	-
1211125	General Topology	3	09	1
1211130	Elementary Number Theory	3	MW	3
1611007	Political Thoughts of Imam Khomeini	2	20	-
<b>Average of Semester</b>	<b>Attempted credits</b>	<b>Passed credits</b>	<b>Consecutive passed credits</b>	<b>GPA</b>
12.41	20	14	87	13.65



Handwritten signature in blue ink over the stamp.



کارنامه کلی

نام و نام خانوادگی: ندا عزتی

نیمسال اول (مهر) ۹۵-۹۶				نیمسال دوم (بهمن) سال تحصیلی ۹۵-۹۶				نیمسال اول (مهر) ۹۶-۹۷			
مشغول به تحصیل - عادی				مشغول به تحصیل - عادی				مشغول به تحصیل - عادی			
شماره	نام درس	واحد	نمره اثر	شماره	نام درس	واحد	نمره اثر	شماره	نام درس	واحد	نمره اثر
۱۲۱۱۱۱۵	مبانی جبر	۳	۱۲	۱۲۱۱۱۱۳	مباحثی در ریاضیات و کاربردها	۳	۱۲/۵	۱۲۱۱۱۲۴	معادلات دیفرانسیل با مشتقات	۳	۱۸
۱۲۱۱۱۱۹	بهبته سازی خطی	۳	۱۶	۱۲۱۱۱۱۶	آنالیز ریاضی	۳	۱۱/۵		جزیی		
۱۲۱۱۱۲۵	توپولوژی عمومی	۳	۱۱	۱۲۱۱۱۲۷	مبانی هندسه	۳	۱۷	۱۲۱۱۱۳۱	حل عددی معادلات دیفرانسیل	۳	۱۹/۲۵
۱۲۱۱۱۳۰	نظریه مقدماتی اعداد	۳	۱۰/۵	۱۲۱۱۱۲۹	جبر	۳	۱۶	۱۲۱۱۱۳۲	آنالیز عددی	۳	۱۹/۷۵
۱۲۱۱۱۳۲	توابع مختلط	۳	حذ پ ۳	۱۲۱۱۱۴۷	تاریخ ریاضیات	۳	۲۰	۱۲۱۱۱۴۶	نرم افزارهای ریاضی	۳	۱۵
۱۲۱۵۰۰۲	روش های آماری	۳	۱۲/۵	۱۲۱۱۱۵۰	زبان تخصصی	۳	۱۷/۵	۱۲۱۱۱۷۵	پروژه کارشناسی	۳	۱۹
								۱۲۱۶۱۹۵	مباحثی در علوم کامپیوتر	۳	۱۲
معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم
۱۲/۴	۱۸	۱۵	۱۰۲	۱۳/۴۵	۱۸	۱۸	۱۵/۷۵	۱۷/۱۷	۱۸	۱۸	۱۳/۷۶
معدل کلی	معدل کلی	معدل کلی	معدل کلی	معدل کلی	معدل کلی	معدل کلی	معدل کلی	معدل کلی	معدل کلی	معدل کلی	معدل کلی
۱۳/۴۵	۱۰۲	۱۵	۱۸	۱۳/۴۵	۱۰۲	۱۵	۱۸	۱۳/۴۵	۱۰۲	۱۵	۱۸

نیمسال دوم ۹۶-۹۷				ادامه پروژه - عادی			
مشغول به تحصیل - عادی				مشغول به تحصیل - عادی			
شماره	نام درس	واحد	نمره اثر	شماره	نام درس	واحد	نمره اثر
معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم	معدل ترم
۱۳/۴۵	۱۰۲	۱۵	۱۸	۱۳/۴۵	۱۰۲	۱۵	۱۸

خلاصه وضعیت تحصیلی				وضعیت دروس گذرانده دانشجو بر اساس نوع درس			
آخرین وضعیت: فارغ التحصیل تاریخ: ۱۳۹۷/۰۲/۰۵	معدل کل: دانشجو: ۱۴/۱۵ (چهارده و پانزده صدم)	دانشگاه: ۱۴/۶۱	دانشکده: ۱۴/۲۶	رشته: ۱۴/۱۶	عمومی: ۲۲	پایه: ۳۹	تخصصی: ۴۵
					اختیاری: ۳۰	پایه و اصلی: ۱۴	

توضیحات کارنامه:

در ستون اثر، عدد ۱ معرف عدم تاثیر درس در واحد گذرانده کل، عدد ۲ معرف عدم تاثیر درس در معدل کل و عدد ۳ معرف عدم تاثیر درس در واحد گذرانده و معدل کل دانشجو است.

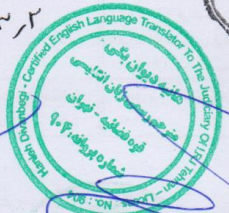
در ستون نمره، نمره دانشجو در درس به صورت عددی یا حرفی نمایش داده شده است. همچنین در این ستون از علامت اختصاری زیر استفاده شده است.

اع ش: اعلام شده  
حذ ا: حذف اضطراری  
حذ پ: حذف پزشکی  
حذ م: حذف مجاز  
اع ج: اعلام شده در حذف آیین نامه

مدیر خدمات آموزشی  
سیداحمد رحمانی  
رحمانی  
۹۷/۳/۲



سرپرست اداره دانش آموختگان  
محمدحسن شامانی



True Copy Certified